



Совет Безопасности

Distr.: General
2 April 2007
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Ганы при Организации Объединенных Наций от 31 марта 2007 года на имя Председателя Совета Безопасности

В моем качестве представителя нынешнего Председателя Африканского союза имею честь препроводить настоящим коммюнике по вопросу о положении в Кот-д'Ивуаре, принятое Советом мира и безопасности Африканского союза на его 74-м заседании, состоявшемся в Аддис-Абебе 29 марта 2007 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Нана Эффа-Апентенг
Постоянный представитель Ганы при
Организации Объединенных Наций
Представитель нынешнего Председателя
Африканского союза



**Приложение к письму Постоянного представителя Ганы при
Организации Объединенных Наций от 31 марта 2007 года на
имя Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на английском и
французском языках]

**Коммюнике 74-го заседания Совета мира и безопасности
Африканского союза по вопросу о положении в Кот-д'Ивуаре**

Совет мира и безопасности Африканского союза на своем 74-м заседании, состоявшемся 29 марта 2007 года, принял следующее решение о положении в Кот-д'Ивуаре.

Совет

1. *напоминает* о своем коммюнике PSC/PR/Comm.2 (LXXIII), принятом 19 марта 2007 года, в котором он постановил, среди прочего, полностью одобрить Уагадугское политическое соглашение от 4 марта 2007 года;

2. *приветствует* подписание 26 марта 2007 года Дополнительного соглашения между президентом Лораном Гбагбо и Гийомом Соро, Генеральным секретарем «Новых сил», под эгидой президента Буркина-Фасо Блэза Компаоре, нынешнего Председателя ЭКОВАС, в котором подписавшие его стороны постановили назначить Гийома Соро новым премьер-министром. Совет далее подтверждает свою высокую оценку усилий, предпринятых президентом Блэзом Компаоре для содействия успешному завершению процесса установления мира и примирения в Кот-д'Ивуаре;

3. *постановляет* одобрить Дополнительное соглашение, а также назначение премьер-министром Гийома Соро;

4. *выражает* признательность покидающему пост премьер-министра Шарлю Конану Банни за его неустанные усилия, направленные на содействие успешному завершению процесса установления мира и примирения в Кот-д'Ивуаре;

5. *принимает к сведению* заявление Председателя Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по Кот-д'Ивуару, принятое 28 марта 2007 года, в котором Совет, приняв к сведению рекомендации ЭКОВАС и Африканского союза, одобрил Уагадугское политическое соглашение, принял к сведению договоренность сторон относительно необходимых организационных мероприятий и заявил о своей поддержке назначения Гийома Соро в качестве премьер-министра;

6. *просит* Совет Безопасности Организации Объединенных Наций одобрить это решение и принять все необходимые меры, включая принятие новой резолюции, для оказания ивуарийским сторонам помощи в поддержании импульса, который обеспечили Уагадугское политическое соглашение и Дополнительное соглашение, с тем чтобы они могли успешно завершить процесс установления мира и примирения в Кот-д'Ивуаре, который должен привести к проведению свободных, открытых, транспарентных и демократических выборов;

7. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.
